



## KRITERET QE DUHET TE PLOTESOJNE NJESITE E AKOMODIMIT PER TU SHOQUAR ME PROCESIN E REGJISTRIMIT TE EMAS OSE CERTIFIKATEN E ECOLABEL

### ENERGJIA

#### **KRITERI 1: Energjia elektrike nga burime te ripërteritshme**

Të paktën 22% e energjisë elektrike duhet të vijë nga burime të ripërteritshme të energjisë, siç përcaktohet në Direktivën 2001/77/EC të Parlamentit Europian dhe Këshillit të datës 27 shtator 2001 mbi promovimin e energjisë elektrike të prodhuar nga energjia e rinovueshme Burime në tregun e brendshëm të energjisë elektrike. Ky kriter zbatohet vetëm për objektet që kanë qasje në një treg që ofron energjinë elektrike të prodhuar nga burimet e ripërteritshme të energjisë.

#### **KRITERI 2: Karbon ose karburante**

Naftë me një përmbajtje sulfuri më tepër se 0.2% dhe qymyr nuk do të përdoren si burime të energjisë. Kjo politikë është e zbatueshme vetëm për strukturat që kanë një sistem të pavarur të ngrohjes.

#### **KRITERI 3: Energjia elektrike per ngrohje**

Të paktën 22% e energjisë elektrike të përdorur për ngrohje dhoma dhe ujë të nxehtë sanitar duhet të vijë nga burime të ripërteritshme të energjisë, të specifikuar në Direktivën 2001/77/EC. Ky kriter zbatohet vetëm për objektet që kanë një sistem të pavarur elektrike për ngrohje dhe të kenë qasje në një treg që ofron energjinë elektrike të prodhuar nga burimet e ripërteritshme të energjisë.

#### **KRITERI 4: Rendimenti i kaldajave**

Kaldaja të reja:

Të kaldaja për ngrohje (gjenerator) blera gjatë periudhës së dhënies së eko-etiketës duhet të jetë të paktën 90%, e llogaritur në përputhje me Direktivën e Këshillit 92/42/EEC e 21 majit 1992 mbi kërkesat e efikasitetit për hot-ujit kaldaja reja gjuajtur me të lëngshme ose kaldaja gaztë, ose ata që nuk mbulohen nga kjo Direktivë, sipas rregullave përkatësedhe rregulloret për këtë lloj produkti.

Kaldaja ekzistuese:

Të nxehtë me ujë kaldaja gjuajtur me lëndë djegëse të lëngëta ose të gazta në Direktivën 92/42/EEC duhet të plotësojnë standardet e performancës të përcaktuara në këtë udhëzim. Të kaldaja përjashtuar nga Direktivën 92/42/EEC do të jetë në përputhje me udhëzimet e prodhuesit dhe me legjislacionin kombëtar dhe lokal mbi eficiencën e energjisë.



#### **KRITERI 5: Impiante te kondicionuara**

Sistemet e ajrit të kondicionuar të blera gjatë periudhës së ndarjes së eko-etiketës duhet të ketë një efikasitet të energjisë minimumi në B Class përputhje me Direktivën e Komisionit 2002/31/EC e 22 marsit 2002 që përcakton rregulla të hollësishme për zbatimin e Direktiva e Këshillit 92/75/EEC në lidhje me etiketimin tregon konsumin e energjisë e conditioners ajrore për përdorim të brendshëm ose efikasiteti i korrespondon energjisë.

Shënim: Ky kriter nuk zbatohet për conditioners ajrore janë pajisje që mund të përdorin burime të tjera energjetike, apo ajër-ujë ose ujë-ujë, apo. Njësitë me një prodhim (energji ftohës) më tepër se 12 kW.

#### **KRITERI 6: Impiante te kondicionuara**

Sistemet e ajrit të kondicionuar të blera gjatë periudhës së ndarjes së eko-etiketës duhet të ketë një efikasitet të energjisë minimumi në B Class përputhje me Direktivën e Komisionit 2002/31/EC e 22 marsit 2002 hedhjen poshtë Mënyra e zbatimit të Direktivës 92/75/EEC në lidhje me etiketimin e energjisë e familjessë ajrit conditioners apo me 8 efikasitetit të energjisë përkatëse.

Shënim: Ky kriter nuk zbatohet për conditioners ajrore janë pajisje që mund të përdorin burime të tjera energjetike, apo ajër ujë ose ujë të ujit, apo njësi me një prodhim (energji ftohës) më tepër se 12 kW..

#### **KRITERI 7: Izolimi i dritareve**

Të gjitha dritaret e dhomave (për strukturat pritese) ose hapësirave të përbashkëta dhe njësitë e strehim me qira me ngrohje dhe / ose ftohje (për kampe) duhet të ketë një nivel mjaft të lartë të izolimit termik, në varësi të kushteve lokale të motit dhe një nivel adekuat të izolimit akustik. Për kamping, ky kriter nuk zbatohet për karvanët / shtëpitë e lëvizshme që nuk janë në pronësi nga kampingu.

#### **KRITERI 8: Fikja e impianteve ngrohese dhe ftohese**

Nëse dhe ngrohje / apo ajër i kondicionuar nuk do të kthehet off automatikisht kur dritaret janë të hapura, duhet të jetë informacion në dispozicion për të kujtuar klientin për të mbyllur dritaret ose në qoftë se objekti ngrohje apo ajër i kondicionuar është në veprim (strehim një informacion i tillë duhet të jetë i pranishëm në dhomat). Ky kriter zbatohet vetëm për strehim dhe kamping turistike që kanë ngrohje dhe / apo të ajrit të kondicionuar.

### **KRITERI 9: Fikja e dritave**

Në qoftë se dhoma nuk disponon një switch off automatik për dritat, duhet të ketë informacione lehtësisht të disponueshme për ti kërkuar klienteve për të fikur dritat kur largohen nga dhoma.

### **KRITERI 10: Eficenca energjetike te llampave**

a) Brenda një viti nga data e aplikimit, të paktën 60% e të gjitha llampave në banesë duhet të ketë një klasë të efikasitetit të energjisë A, në përputhje me Direktivën e Komisionit 98/11/EC e 27 janar 1998 poshtë rregullat e hollësishme për zbatimin e Direktiva e Këshillit 92/75/EEC ne lidhje me etiketimin e energjisë të efikasitetit të llambat shtëpiake. Ky kriter nuk vlen në qoftë se karakteristikat fizike të llambat nuk do të lejojë zëvendësimin prej kursimit të energjisë .vlen ne qofte se karakteristikat fizike te llampave nuk mund te zevendesohen me llampa me konsum me te ulet energjie.

b) Brenda një viti nga data e aplikimit, të paktën 80 për qind e llampave që janë vendosur aty ku ata kanë gjasa për t'u kthyer për më shumë se 5 orë në ditë do të prezantoje nje eficence energjitike te klasit A sipas direktivave 98/11/CE. Ky kriter nuk

KRITERI 11: Kontrolli i pajisjeve ne kohe i saunave

Te gjitha kabinat e saunave duhet te kene nje pajisje kontrolli me kohe.

## **UJE**

### **KRITERI 12: Furnizim me uje**

Struktura pritese ose kampingu duhet te deklarojne te autoritetet perkatese te ujrave, disponibilitetin per te kaluar ne nje furnizim me uje te nje burimi tjeter,

Për shembull, sistemi të distribuimit të ujit, ujë sipërfaqe) nëse studimet lokale per mbrojtjen e burimeve te ujrave tregojne se përdorimi i burimit të ujit të përdorur në atë kohë ka një ndikim të fortë mjedisit.Kjo politikë është e zbatueshme vetëm nëse strukturat pritese apo kamping nuk po marrin ujin e saj nga rrjeti shpërndarës të ujit.

### **KRITERI 13: Fluksi i ujit nga rubinetat ose dushet**

Rrjedha e ujit nga çezmat dhe dushet nuk duhet të kalojë 12 litra / minutë për strehim dhe 10 litra / minutë për kampingjet.

### **KRITERI 14: Kursimi i ujit nga rubinetat ose tualeteve**

Banjat dhe WC duhet të pajiset me informata adekuate se si për të ndihmuar të kursejnë ujin në vend kampingu

### **KRITERI 15: Kosha per plehrat ne toilettes**

Çdo tualet do të ketë një kosh plehrash të përshtatshëm dhe klientet duhet të jenë të informuar për ti përdorur, sipas rastit, në vend të shkarkimit te tualetit



#### **KRITERI 16: Larja e tualeteve**

Tualetat duhet të kenë një pajisje për auto larje çdo 5 përdorime të ujit të hollë. Për kampingjet, të gjitha urinat duhet të pajiset me një flushing automatike (kohën e duhur), të tilla për të shmangur shtypjen e vazhdueshme të galixhanit

#### **KRITERI 17: Rrjedhjet**

Personeli duhet të trajnohet për të kontrolluar çdo ditë për rrjedhjet dukshme dhe për të marrë masat e duhura. Klientet duhet të ftohen për të informuar personelin për çdo rrjedhje të mundshme.

#### **KRITERI 18: Nderrimi i peshqireve dhe carcafeve**

Vizitorë duhet të jenë në dijeni të politikës mjedisore të strukturave pritese, të cilat përfshijn ndryshimin e peshqirave dhe carcafeve në bazë të kërkesës, ose automatikisht

një herë në javë për strehim për klasën më të ulët, si dhe dy herë në një javë për strehim të klasit të lartë.

#### **KRITERI 19: Vaditja e luleve dhe të ambjenteve të jashtme**

Në përgjithësi, bimët dhe kopshtet (për strehim) apo zonat jashtë (për kampe) duhet të vaditen para diellit të lartë ose pas perëndimit të diellit, ku kushtet rajonale apo klimatike e bëjnë të përshtatshme

#### **KRITERI 20: Trajtimi i ujërave të zeza**

Të gjitha ujrat e zeza duhet të trajtohen. Nëse nuk mund të lidheni me një impiant apo sistem të trajtimit të ujërave të zeza lokale, Struktura akomoduese ose kampingu duhet të ketë sistemin e vetë të trajtimit që i plotëson kërkesat e legjislacionit përkatës vendor, kombëtar ose evropian. Në rastin e kampingjeve, vizitorët duhet të jenë të vetëdijshëm për nevojat dhe detyrimet e asgjësimit të saktë të ujërave të ndotura të prodhuar nga mjetet e tyre të prenotimit ose automjeteve

#### **KRITERI 21: Plan për ujrat e zeza**

Struktura akomoduese duhet të kërkojë të organet e kompetente për planin e trajtimit të ujërave të zeza dhe nëse do të jete e mundur ti përmbahet këtij plani.



## **SUBSTANCAT KIMIKE**

### **KRITERI 22: pike per shkrirjen e WC kimike**

Nëse struktura është lidhur me një gropë septike, mbeturinat nga tualeteve kimike duhet të mblidhen të ndara dhe të trajtohen. Nëse kampi është lidhur me sistemin publik të kanalizimit, është e mjaftueshme një zbrases enkas për atë proces për shkrirjen e mbeturinave

### **KRITERI 23: Disinfektuesit**

Disinfektuesit duhet të përdoren vetëm kur është e nevojshme në përputhje me kërkesat e higjienës ligjore.

### **KRITERI 24: Trajnimi i stafit për pastrimin dhe disinfektimin**

Personeli duhet të trajnohet për të mos kaluar dozat e dezinfektuesve mbi dozat e treguara në paketim.

## **MENAXHIMI I MBETJEVE TË PLEHRAVE**

### **KRITERI 25: Diferencimi i plehrave nga ana e klienteve**

Duhet të vihen në dispozicion kontenitore adekuate për të siguruar klientin për të bërë ndarjen e mbeturinave sipas kushteve të sistemit lokal ose kombëtar. Në dhoma ose

në fusha të ndryshme të kampit informata duhet të jenë në dispozicion

lehtësisht të arritshme dhe e kuptueshme për të ftuar klientet për të ndarë mbeturinat e tyre.

### **KRITERI 26: Mbeturina të rrezikshme**

Stafi do të ndajë mbeturinat e rrezikshme siç përcaktohet në Vendimin 2000/532/EC Komisioni i 3 Maj 2000 94/3/EC Vendim i zëvendësuar, themelon një listë të mbeturinave në pajtim me nenin 1, shkronja a) të Direktivës 75/442/EEC mbi mbetjet dhe vendimin e Këshillit 94/904 / EC krijuar një listë të mbetjeve të rrezikshme sipas nenit 1, paragrafi 4 të Direktivës 91/689/EEC mbi mbetjet e rrezikshme, të ndryshuar, dhe duhet të sigurojë për asgjësimin e duhur. Këto mbeturina përfshijnë Toners, ngjyrat, frigoriferike pajisje, pajisje elektrike, bateri, farmaceutike, vajra dhe yndyrna, etj. Duhet të jetë në dispozicion për mysafirët me informacion mbi dispozicion të duhur të mbeturinave të rrezikshme. Nëse autoritetet lokale nuk ofrojnë largimin e mbeturinave të rrezikshme, çdo vit aplikanti duhet të paraqesë një deklaratë të nënshkruar nga autoritetet lokale se mos disponueshmëria e një sistemi të asgjësimit të mbetjeve të rrezikshme.



### **KRITERI 27: Mbledhja e diferencuar e plehrave**

Stafi do të ndajë mbeturinave në kategoritë që mund të trajtohen veç e veç nga ana emenaxhimit të mbeturinave lokale apo kombëtare. Nëse kontraktues lokal nuk ofron një sistem të mbledhjes dhe / ose deponimin e mbeturinave, struktura akomoduese do të shkruaje një letër duke shprehur gatishmërinë për të mbeturinave të veçantë dhe shqetësim rreth mungesës së një sistemi të mbledhjes dhe / ose disponicion. Kërkesa për të siguruar një sistem të mbledhjes dhe / ose deponimin e mbeturinave duhet të paraqitet çdo vit për autoritetet lokale.

### **KRITERI 28: Transportimi i plehrave**

Nëse autoritetet vendore përgjegjëse për menaxhimin e mbeturinave nuk mbledhin në strukturat akomoduese dhe kampe, ose në afërsi të saj, ky i fundit do të sigurojë transportimin e mbeturinave në vendin e duhur, duke minimizuar zhvendosjet.

### **KRITERI 29: Produktet "nje perdorim"**

Për strukturat akomoduese, nëse kërkohet me ligj, në dhoma dhe restorante nuk duhet të përdoret, pikat e mëposhtme "nje perdorim"

◆ produkte higjienike apo vetëm pjesa (të tilla si shampo, sapun, kapele dush, etj.);

◆ gota, pjata dhe takëm.

Për kampingje, nëse kërkohet me ligj në banesë me qira dhe dyqane në kamp nuk duhet të përdoret, pikat e mëposhtme "nje perdorim"

produkte higjienike apo vetëm pjesa (të tilla si shampo, sapun dhe kufje

dush, etj.). Nëse ju ofrojnë produkte të tjera nje perdorimshe, Ku ata janë përdorur duhet të jetë specifike për kontejnerët disponicion sipas rregullave lokale apo kombëtare.



## **SHERBIME TE TJERA**

### **KRITERI 30: Ndalimi i pirjes se duhanit ne zona te perbashketa**

Ne zonat e perbashketa te mbyllura duhet te kete nje hapesire per jo duhanpiresit.

### **KRITERI 31: Transporti publik**

Klientet dhe stafi duhet të kenë informacion lehtësisht të aksesueshëm se si për të arritur ne strukturen akomoduese ose ne kamping, dhe destinacione të tjera lokale ose publike. Nëse nuk ka nje transport publik te mjaftueshem duhet të ofroje informacion për mjete të tjera të transportit nen profilin mjedisor.

## **MENAXHIM I PERGJITHSHEM**

### **KRITERI 32: Mirembajtja dhe riparime te pergjithshme**

Të gjitha pajisjet e përdorura për të siguruar shërbimin e kamping do të jetë ne shërbim dhe mirëmbahet në përputhje me ligjin dhe në çdo rast të nevojshëm, dhe operacionet duhet të kryhen vetëm nga personel i kualifikuar. Për të gjitha pajisjet e përfshira në kriteret, menaxher kampingu duhet të marrë një deklaratë me shkrim nga tekniku në frekuencën e mirëmbajtjes, sipas ligjit.a) Mirëmbajtjen dhe riparimin e kaldajave duhet të kryhet nga profesionistë të kualifikuar të paktën një herë në vit, ose më shpesh nëse kërkohet me ligj ose nëse është e nevojshme, në bazë të CEI-it dhe standardeve kombëtare në fuqi, ose në përputhje me udhëzimet e prodhuesit.

b) Testimi nivelet e efikasitetit të përcaktuara në Direktivën 92/42/EEC ose në legjislacionin kombëtar ose nga udhëzimet e prodhuesit dhe përputhja me kufijtë emision kërkuar duhet të kontrollohen një herë në vit

### **KRITERI 33: Mirembajtja dhe riparimet e kaldajave**

### **KRITERI 34: Përcaktimi i politikës së kompanisë së mjedisit dhe të programit të veprimit**

Menaxhimi duhet të ketë një politikë mjedisore dhe për të formuluar një deklaratë të thjeshtë të politikave mjedisore dhe gjithashtu të përcaktojë një program të saktë të veprimit për të siguruar që politika mjedisore është aplikuar. Programi i veprimit përcakton objektivat e performancës mjedisore në lidhje me energji, ujë, kimikate dhe mbeturina, si dhe objektivat që duhet të jenë të vendosura në çdo dy vjet, duke marrë parasysh kriteret e përcaktuara në Pjesën B. Programi do të identifikojë personin që të veprojë si menaxher i mjedisit të

kampit dhe i cili ka përgjegjësinë e marrë veprimet e nevojshme dhe për të arritur qëllimet. Komentet dhe ankesat që të ftuarit janë të ftuar të paraqesin duhet të merren parasysh.

### **KRITERI 35: Formimi i personelit**

Struktura akomoduese ose kampingu do të ofrojë informata dhe trajnim të personelit, duke përfshirë procedurat e shkruara ose manualeve, për të siguruar se aplikimin e masave mjedisore dhe për të rritur ndërgjegjësimin e sjellje miqësore me mjedisin. I gjithë stafi i ri duhet të marrin trajnim brenda katër javësh e fillimit të të gjithë stafit duhet të marrë pjesë në një trajnim të paktën një herë në vit.

### **KRITERI 36: Informacioni për klientet**

Strukturat akomoduese do të informojë klientet, duke përfshirë pjesëmarrësit në konferenca, mbi politikën e saj mjedisore, veprimet e marra dhe Ecolabel .Informacion duhet të jepet në mënyrë aktive për klientet pas mbërritjes dhe duhet të jenë të dukshëm, sidomos në dhomat e tyre, njofton të ftuarit për të mbështetur objektivat mjedisore. Kampi duhet të njoftojë mysafirët për politikën e mjedisit (duke përfshirë edhe çështjet që lidhen me sigurinë dhe mbrojtjen nga zjarri), çdo veprim i ndërmarrë dhe eko-etiketë. Informacion duhet të jepet në mënyrë aktive për mysafirët pas mbërritjes së tyre, dhe duhet të jenë të shpërndarë një pyetësor, në të cilën ata mund shprehin mendimin e tyre mbi aspektet mjedisore të kampit. Në njoftimet, duke i ftuar për të mbështetur objektivat e mjedisit duhet të jenë qartë të dukshme, veçanërisht në zonat e përbashkëta dhe njësitë e strehim me qira.

### **KRITERI 37: Te dhëna mbi konsumin e energjisë dhe mbi ujin**

Struktura akomoduese apo kampe duhet të kenë procedura për të mbledhur dhe monitorimin e të dhënave në konsumin e energjisë së përgjithshme (kWh), konsumi energjisë elektrike(kWh), energjisë përdoret për ngrohje (kWh) dhe uji i konsumit (litra). Të dhënat duhet të mblidhen me çdo faturë të marra, ose së paku çdo tre muaj, dhe duhet gjithashtu të shprehet si konsum për qëndrim gjatë natës dhe për m<sup>2</sup> e sipërfaqes së brendshme. Strukturat akomoduese apo kampe duhet të raportojnë çdo vit rezultatet në organin kompetent për të vlerësuar aplikacionin.

### **KRITERI 38: Te dhëna të tjera**

Struktura akomoduese ose kampingu do të kenë procedurat për mbledhjen dhe monitorimin e të dhënave për konsumin e kimikateve (në gram të lëndës së thatë për strukturat akomoduese, strehim apo në kilogram apo litra, dhe nëse ajo është një produkt koncentruar ose jo, për kampe) dhe vëllimi i mbeturinave të prodhuara (në litra dhe / ose kg e mbeturinave të pa ndara). Të dhënat duhet të mblidhen të paktën çdo gjashtë muaj dhe duhet gjithashtu të shprehet si konsum apo prodhim për qëndrim gjatë natës dhe për m<sup>2</sup> e sipërfaqes së brendshme. Strukturat akomoduese apo kampe duhet të raportojnë çdo vit rezultatet në organin kompetent për të vlerësuar aplikacionin.

### **KRITERI 39: Informacione për tu paraqitur në eko-etiken ekologjike**

Në panelin e dytë të eko-etiketës do të përfshijnë si në vijim:

◆ Janë marrë masa për të kursyer energji dhe ujë dhe për të reduktuar mbeturinat



♦ janë miratuar masat e menaxhimit mjedisor për përmirësimin e performancësmjedisore

♦ Janë marrë masa për të kufizuar ndikimin mjedisor

